

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2007 — 110 [C — 2006/15174]

**12 JUILLET 2006.**  
Arrêté royal relatif à la légalisation de décisions judiciaires  
ou actes authentiques étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 juillet 2004 portant le Code de droit international  
privé, notamment l'article 30, § 3;

Vu l'avis 39.276/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 mars 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formule de légalisation est apposée sur la décision  
judiciaire étrangère ou l'acte authentique étranger soumis pour légalisation  
par l'agent diplomatique ou consulaire ou par le Ministre des  
Affaires étrangères conformément au modèle annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Lorsque l'agent diplomatique ou consulaire ou le Ministre  
des Affaires étrangères qui légalise une décision judiciaire étrangère ou  
un acte authentique étranger constate un problème prima facie au  
niveau de cette décision judiciaire étrangère ou de cet acte authentique  
étranger, quand bien même toutes les conditions sont satisfaites pour la  
légalisation, il légalise la décision judiciaire étrangère ou l'acte authen-  
tique étranger et mentionne ses remarques sur une feuille annexée.

**Art. 3.** L'autorité belge qui reçoit la décision judiciaire étrangère  
légalisée ou l'acte authentique étranger légalisé peut demander que le  
poste diplomatique ou consulaire compétent effectue une enquête  
concernant la validité de la décision judiciaire étrangère ou de l'acte  
authentique étranger ou la véracité des faits rapportés.

**Art. 4.** Notre ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attribu-  
tions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

Annexe à l'arrêté royal du 12 juillet 2006 relatif à la légalisation de  
décisions judiciaires ou actes authentiques étrangers

Formule de légalisation :

Vu pour légalisation de la signature de  
(nom de la personne dont la signature est légalisée)

Numéro de contrôle

Lieu, date

Cette légalisation ne garantit pas l'authenticité du contenu du  
document.

Signature et sceau de celui qui légalise.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 juillet 2006 relatif à la  
légalisation de décisions judiciaires ou actes authentiques étrangers.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2007 — 110

[C — 2006/15174]

**12 JULI 2006.** — Koninklijk besluit betreffende de legalisatie  
van buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke akten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 juli 2004 houdende het Wetboek van  
internationaal privaatrecht, inzonderheid op artikel 30, § 3;

Gelet op advies 39.276/2 van de Raad van State, gegeven op  
6 maart 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De legalisatieformule wordt aangebracht op de voor legalisa-  
tie voorlegde buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte door de  
diplomatische of consulaire ambtenaar of door de Minister van Buitenlandse  
Zaken overeenkomstig het model gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Wanneer de diplomatische of consulaire ambtenaar of de  
Minister van Buitenlandse Zaken die een buitenlandse rechterlijke  
beslissing of authentieke akte legaliseert prima facie een gebrek  
vaststelt aan deze buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke  
akte, terwijl toch aan alle legalisatievooraarden is voldaan, legaliseert  
hij de buitenlandse rechterlijke beslissing of authentieke akte en voegt  
zijn opmerkingen toe op een vastgehecht blad.

**Art. 3.** De Belgische overheid die de gelegaliseerde buitenlandse  
rechterlijke beslissing of authentieke akte ontvangt kan vragen dat de  
bevoegde diplomatische of consulaire post een onderzoek doet naar de  
rechts geldigheid van de buitenlandse rechterlijke beslissing of authen-  
tieke akte of naar de waarachtheid van de opgesomde feiten.

**Art. 4.** Onze minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast  
met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 12 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

Bijlage aan het koninklijk besluit van 12 juli 2006 betreffende de  
legalisatie van buitenlandse rechterlijke beslissingen of authentieke  
akten

Legalisatieformule :

Gezien voor legalisatie van de handtekening van  
(naam van de persoon wiens handtekening gelegaliseerd wordt)  
Controlenummer

Plaats, datum

Deze legalisatie waarborgt de authenticiteit van de inhoud van het  
document niet.

Handtekening en stempel van diegene die legaliseert.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 juli 2006  
betreffende de legalisatie van buitenlandse rechterlijke beslissingen of  
authentieke akten.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT